



**Народно събрание
на Република България**



Седмичен бюлетин

Година IV № 28

31 октомври 2011 г.

Съдържание на броя

<u>Тема на седмицата.....</u>	<u>2</u>
<u>Събития в Народното събрание.....</u>	<u>3</u>
<u>Събития от изминалата седмица.....</u>	<u>3</u>
<u>Предстоящи събития</u>	<u>4</u>
<u>Годишна работна програма</u>	<u>5</u>
<u>Новини от България свързани с ЕС.....</u>	<u>5</u>
<u>Новини от европейските институции</u>	<u>6</u>
<u>Събития от изминалата седмица в европейските институции.....</u>	<u>6</u>
<u>Документи на Европейската комисия.....</u>	<u>11</u>
<u>Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз.....</u>	<u>13</u>
<u>Книги от фонда на Европейския документационен център.....</u>	<u>17</u>


Използвана е информация от официалните интернет страници на европейски институции и информационни агенции

Тема на седмицата



ЕС отговаря на дълговата криза в еврозоната

Лидерите на ЕС постигат съгласие за мерки за допълнително подпомагане на страни с дългови проблеми и за възстановяване на финансовата стабилност в Европа.

Взетите на 26 октомври 2011 г. решения [en](#)  са в отговор на дълговите кризи, засегнали някои страни от еврозоната. Тези кризи застрашават икономическата стабилност в цялата еврозона, както и в други страни от ЕС.

„Масщабният пакет от мерки, за който се споразумяхме, е потвърждение, че Европа ще направи каквото е необходимо за запазване на финансовата стабилност“, заявява председателят на Комисията Жозе Мануел Барозу.

Още заеми за Гърция

Устойчиво решение за подпомагане на възстановяването на Гърция включва нов заем в размер до 100 млрд. евро от ЕС и МВФ. Банките и други частни кредитори се съгласиха да отпишат 50 % от гръцкия дълг. Целта на пакета от мерки е да помогне на Гърция да намали публичния си дълг до 120 % от брутният вътрешен продукт до 2020 г. По-ефикасна помощ при кризи

Лидерите се споразумяха за увеличаване на основния фонд на ЕС за подпомагане на задлъжнели страни - Европейския инструмент за финансова стабилност [en](#) (EFSF), без това да води до засилване на ангажиментите на страните членки. Кредитният капацитет на фонда ще бъде повишен пет пъти - до около 1 трилион евро - посредством инструменти на частния пазар.

Банкови реформи

Правителствата ще предоставят гаранции за банките, засегнати от кризата с държавните дългове. Тези гаранции ще бъдат координирани на равнище ЕС. Те ще позволят на банките да продължат да предоставят заеми, необходими за растеж и създаване на работни места.

Съгласно временна мярка от банките ще се изисква да увеличат капиталовата си база до 9 % до юни 2012 г. Те трябва да намалят плащанията на инвеститори дивиденди и бонусите за персонала, докато достигнат целевото равнище от 9 %.

Тази рекапитализация ще укрепи банковата система. Банките трябва да използват на първо място частни източници на капитали, като националните правителства ще оказват помощ при необходимост. Като крайна мярка заеми ще могат да се предоставят и чрез Европейския инструмент за финансова стабилност.

По-добро икономическо управление

Страните от еврозоната също така одобриха мерки за подобряване на икономическото управление. Ще се засили координацията между националните икономически и бюджетни политики и ще се засили контрола, за да се гарантира изпълнение на мерките.

Еврозоната ще се стреми към по-тясна икономическа интеграция. Доклад за изпълнението на договорените мерки ще бъде изготвен до март 2012 г.

Основни резултати от срещата на върха за еврозоната [en](#) 

Отговорът на ЕС на финансовата криза [en](#)

[„Европа 2020“ – план на ЕС за устойчив икономически растеж](#)

Източник: страницата на Европейската комисия

Събития в Народното събрание

Събития от изминалата седмица

Геополитическото положение на България е много важно и се надявам нейното присъединяване към Шенгенското пространство да се случи в най-скоро време, заяви председателят на външната комисия на унгарския парламент Михай Балла
27/10/2011 г.



Геополитическото положение на България е много важно и се надявам нейното присъединяване към Шенгенското пространство да се случи в най-скоро време, заяви председателят на Комисията по външна политика на Държавното събрание на Република Унгария Михай Балла. Водената от него парламентарна делегация, която е на двудневно посещение в България, се среща на 27 октомври 2011 г. с председателя на Комисията по външна политика и отбрана на Народното събрание Доброслав Димитров и с членове на комисията.

Михай Балла отбеляза на разговора, че България е покрила техническите критерии за присъединяване към Шенген. И след края на унгарското председателство на ЕС Унгария продължава да подкрепя присъединяването на България към Шенген, заяви той.

Председателят на външната комисия на унгарския парламент посочи, че целта на визитата на водената от него делегация е да продължат и да се задълбочат тесните връзки между двете страни. Доброто парламентарно сътрудничество е от полза и за засилване на контактите в икономическата област, подчерта Михай Балла. Той изрази надежда все повече представители на бизнеса от неговата страна да намират своите партньори в България. Унгарският парламентарист отбеляза възможностите за сътрудничество в областта на туризма и посочи, че повече от 100 хиляди унгарци са почивали през тази година на българското Черноморие.

За Унгария е много важно да развива отношенията си със страните от Западните Балкани, а в това отношение поддържането на тесни връзки с България може да бъде много полезно, каза още председателят на Комисията по външна политика на Държавното събрание на Република Унгария.

Председателят на Комисията по външна политика и отбрана на Народното събрание Доброслав Димитров отбеляза на срещата, че икономическото сътрудничество е логично следствие от добрите външно-политически отношения. Българските депутати изразиха благодарността на нашата страна за категоричната подкрепа на Унгария за членството ни в Шенген. Те подчертаха, че българите изпитват изключително топли

чувства към унгарския народ и отбелязаха традиционното сътрудничество между двете страни в областта на културата.

Делегация на Комисията по външна политика на Държавното събрание на Република Унгария е в България по покана на Комисията по външна политика и отбрана. На 26 октомври 2011 г. унгарските парламентаристи се срещнаха с председателя на Народното събрание Цецка Цачева. Програмата на посещението предвижда също срещи с председателя на Комисията по бюджет и финанси Менда Стоянова и със заместник-министъра на външните работи Константин Димитров.

Предстоящи събития

02/11/2011

09:00 [Пленарно заседание](#)

02/11/2011

14:00 [Заседание на Комисия по икономическата политика, енергетика и туризъм](#)

02/11/2011

14:30 [Заседание на Комисия по културата, гражданското общество и медиите](#)

02/11/2011

14:30 [Заседание на Комисия по европейските въпроси и контрол на европейските фондове](#)

02/11/2011

14:30 [Заседание на Комисия по вътрешна сигурност и обществен ред](#)

02/11/2011

15:00 [Заседание на Комисия по образованието, науката и въпросите на децата, младежта и спорта](#)

02/11/2011

15:00 [Заседание на Комисия по земеделието и горите](#)

02/11/2011

15:00 [Заседание на Комисия по труда и социалната политика](#)

03/11/2011

09:00 [Пленарно заседание](#)

03/11/2011

11:00 [Среща на Комисията по европейските въпроси и контрол на европейските фондове и Комисията по външна политика и отбрана със заместник-председателя на Бундестага на Федерална република Германия Едуард Освалд](#)

03/11/2011

12:00 [Среща на председателя на Народното събрание Цецка Цачева със заместник-председателя на Бундестага на Федерална република Германия Едуард Освалд](#)

03/11/2011

14:00 [Заседание на Комисия по бюджет и финанси](#)

03/11/2011

14:30 [Заседание на Комисия по околната среда и водите](#)

03/11/2011

15:00 [Заседание на Комисия по здравеопазването](#)

04/11/2011

09:00 [Пленарно заседание](#)

Годишна работна програма

[Годишна работна програма по въпросите на ЕС \(2011 г.\)](#)

Новини от България свързани с ЕС

Европейска седмица на доброволчеството за библиотеките в цялата страна, 1- 8 ноември 2011 г.

Представителството на Европейската комисия в България и Българската библиотечно-информационна асоциация (ББИА) организират съвместната инициатива "Европейска седмица на доброволчеството за библиотеките", която ще се проведе от 1 до 8 ноември 2011 г. в цялата страна и е посветена на 2011 - Европейска година на доброволчеството.

Официалното откриване ще се състои на 1 ноември (вторник) 2011 г. от 10 ч. в Столична библиотека, фойето на втория етаж. След него ще бъде направена презентация за доброволчеството от представител на мрежата Team Europe Junior.

По време на седмицата на доброволчеството ще бъдат осигурени публикации на Европейския съюз, които ще бъдат предоставени на библиотечната мрежа в страната.

Разпространяването на комплект от 32 заглавия и плакати за доброволчеството ще се случва поетапно: Представителството вече осигури 18 000 издания на разположение на регионалните библиотеки в офиса на ББИА, откъдето в рамките на "Европейската седмица на доброволчеството за библиотеките" те ще ги получат и предоставят на всички видове библиотеки от своята териториална библиотечна мрежа.

В допълнение, през тази Седмица се предвижда и насърчава провеждането на събития, посветени на доброволчеството във всички библиотеки, които желаят активно да участват за популяризирането на идеята - срещи-разговори, презентации, четения и др. Те ще бъдат инициирани и организирани от самите библиотеки с техните потребители и граждани на общностите.

Представителството и ББИА ще съдействат за участието на младежи-доброволци от създадената от Представителството информационна мрежа Team Europe Junior, които имат знанията и желанието да представят на посетителите презентации за Европейската година на доброволчеството и за други актуални европейски теми. Потвърждение за доброволчески инициативи за библиотеките вече има от София, Пловдив, Велико Търново, Добрич, Плевен, Враца, Стара Загора и други градове. Европейските информационни мрежи в България, сред които Европа Директно, Европейският потребителски център, СОЛВИТ, Центърът за развитие на човешките ресурси, БТПП - Евроклуб, Team Europe Junior, и всички желаещи, също ще участват в доброволческата инициатива и ще дадат своя принос.

В инициативата каним да се включат и доброволците, с които библиотеките имат трайни контакти и вече работят съвместно.

Целта на тези събития е популяризирането на идеята за доброволчеството и разговори в общностите за възможностите и същността на доброволчеството за библиотеките. Приканваме колегите от библиотеките да изпратят информация за събития, инициативи и прояви на доброволчество за библиотеките в техните общности в офиса на ББИА, които ще бъдат отразени на интернет страниците на Представителството и ББИА.

Източник: europa.bg

Новини от европейските институции

Събития от изминалата седмица в европейските институции

Седмицата в Европейския парламент



Gabriele Albertini: Тунис направи първата крачка към демокрацията

При изключително висока избирателна активност преминаха изборите в Тунис за учредително събрание, което трябва да подготви нова конституция. Според предварителните резултати водеща сила става ислямската партия EL-Nahda. Делегация на Европарламента участва в мисията за наблюдение на изборите, разговаряхме с председателя на делегацията Gabriele Albertini.

Как преминаха изборите, бяха ли спазени демократичните стандарти?

Както е посочено и в предварителния ни доклад, организацията беше почти перфектна, принципите за прозрачност и възможността за проследяване бяха спазени. Само в няколко случая имаше недостатъчен брой длъжностни лица, което породи известни закъснения.

Имам само един коментар. Регистрацията на място в избирателните секции би могла да се организира по-добре в бъдеще, но като цяло резултатът е задоволителен.

Избирателната активност беше много висока, това насърчителен факт ли е?

Това е знак за желанието на хората да обърнат страницата и да направят преход към демокрация. Видяхме дълги опашки в избирателните секции, мотивация и желание за участие. Някои избирателни секции затвориха по-рано, защото 100% от избирателите вече бяха гласували. Избирателната активност като цяло бе 80%.

Предварителните данни сочат победа на ислямската партия El-Nahda. Какъв е вашият коментар?

Ние трябва да уважим вота на тунизийския народ, международните стандарти бяха спазени.

Политиката на съседство на ЕС може да се сравни с хомеопатично лекарство. Човешките права, свободата на религията и изразяването, свободата на пресата и т.н. могат да бъдат предписвани в малки дози чрез икономически, политически и културни връзки. Ако избраните не уважават нашата ценностна система, тогава ние ще се опитаме да развием тази политика.

Политика за съседство на ЕС трябва да позволи популяризирането на един истински демократичен процес. Тунис показва, че иска преход към демокрация. Ако новата конституция защитава ценности, различни от нашите, това може да доведе до отслабване на връзките ни.



"Арабската пролет" спечели наградата "Сахаров" 2011 за свобода на мисълта

Наградата "Сахаров" на Европейския парламент за свобода на мисълта през 2011 г. отива при петима представители на "арабската пролет", в знак на признание и подкрепа на техния стремеж за свобода и опазване на човешките права. Наградата ще бъде връчена на победителите от председателя на ЕП Jerzy Buzek на 14 декември 2011 г. на тържествено заседание в Страсбург.

Лауреатите на наградата "Сахаров" за 2011 г. са Asmaa Mahfouz (Египет), Ahmed al-Zubair Ahmed al-Sanusi (Либия), Razan Zaitouneh (Сирия), Ali Farzat (Сирия) и посмъртно Mohamed Bouazizi (Тунис). Тази номинация бе внесена съвместно от ЕНП, С&Д, АЛДЕ и Зелените.

След решението на Председателския съвет (съставен от председателя на ЕП и лидерите на политическите групи) в четвъртък сутринта, Jerzy Buzek подчерта, че "тези хора са допринесли за исторически промени в арабския свят и наградата потвърждава солидарността на Европейския парламент и твърдата подкрепа в борбата им за свобода, демокрация и край на авторитарните режими". В заключение той добави, че тяхната награда е "символ за всички тези, които работят за достойнство, демокрация и основни права в арабския свят и извън него".

Asmaa Mahfouz

Г-жа Mahfouz се присъединява към египетското младежко движение "6-ти април" през 2008 г., като помага за организирането на стачки в подкрепа на основните права.

Продължителният тормоз върху журналисти и активисти от страна на режима на Мубарак, както и събитията в Тунис, провокират Asmaa Mahfouz да организира собствени протести.

Нейните видеоклипове в YouTube и мнения в Facebook и Twitter помагат на египтяните да се мотивират и да отстояват правата си на площад Тахрир. След като е задържана от Висшия съвет на въоръжените сили, тя е освободена под гаранция в резултат на натиска от страна на видни активисти.

Ahmed al-Zubair Ahmed al-Sanusi

Ahmed al-Sanusi е прекарал 31 години в либийски затвори в резултат на опит за преврат срещу полковник Кадафи. Член на Националния преходен съвет, в момента той работи за постигането на свобода, хуманизъм и установяване на демократичните ценности в либийското общество след Кадафи.

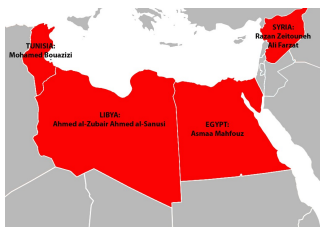
Razan Zaitouneh

Г-жа Zaitouneh, адвокат в областта на правата на човека, е създател на сирийския информационен блог за права на човека (SHRIL), който докладва за убийствата и нарушенията на правата на човека, извършвани от сирийската армия и полиция.

Информацията, която тя дава, се превърна във важен източник за международните медии. В момента тя се укрива от властите, които я обвиняват, че е чужд агент, и са арестували съпруга и по-малкия ѝ брат.

Ali Farzat

Ali Farzat, политически сатирик, е добре известен критик на сирийския режим и неговия лидер Башар ал-Асад. Карикатурите на Farzat станаха още по-директни, след като започнаха въстанията през март 2011 г. Те подиграват управлението на Башар ал-Асад и вдъхновиха началото на бунта в Сирия. През август 2011 г., сирийските сили за сигурност упражняват физическо насилие върху него, като чупят двете му ръце в знак на "предупреждение", и конфискуват рисунките му.



Mohamed Bouazizi

Г-н Bouazizi, тунизийски търговец, се подпали в знак на протест срещу непрестанното унижение и тормоз от тунизийските власти. Общественото съчувствие и гняв, вдъхновени от това действие, доведоха до свалянето на тунизийския президент Бен Али. Самозапалването на г-н Bouazizi допринесе за разпадането на събитията, известни като

"Арабската пролет", довели до важни промени в други арабски страни като Египет и Либия .

Наградата "Сахаров" за свобода на мисълта

Наградата "Сахаров" за свобода на мисълта, наречена в чест на съветския физик и политически дисидент Андрей Сахаров, се присъжда от Европейския парламент всяка година от 1988 г. насам, на физически лица или организации, които са направили важен принос към борбата за правата на човека или демокрацията. Наградата е придружена от 50 000 евро.

Другите двама финалисти тази година бяха Dzmitry Bandarenka - граждански активист и журналист от Беларус, и колумбийската общност за мир San José de Apartadó.

Източник: [страницата на Европейския парламент](#)

Седмицата в Съвета



Укрепване на политиката на ЕС за борба с наркотиците

Европейският съюз ще повиши усилията си за борба с наркотичните вещества, като по-специално се насочи към синтетичните наркотици. На 27 октомври 2011 г. Съветът прие Европейски пакт по въпроса, в който са изложени насоки за бъдещия подход.

В пакта се предвижда държавите-членки и съответните институции и агенции на ЕС да работят заедно за прекратяване на

производството и трафика на синтетични наркотици, както и контрабандата на субстанции, които могат да се използват за производство на синтетични наркотици (т.нар. прекурсори).

Синтетичните наркотици, като амфетамин и екстази, се произвеждат от химически съединения. Почти всяка седмица на европейския пазар излиза нов синтетичен наркотик. Много от тях се произвеждат в рамките на ЕС и за тях се използват прекурсори, които се доставят законно. Поради това посветените ги наричат „законна дрога“.

Производството и трафикът на нелегални наркотици са дейности, извършвани от организирани престъпни мрежи с трансгранична дейност. По тази причина отговорът трябва да бъде транснационален. В пакта се предвижда всички страни да обединят усилията си, за да посрещнат това предизвикателство.

Когато е необходимо, държавите-членки следва да си сътрудничат с Европол и Евроюст за проследяване, замразяване и конфискуване на печалбите от свързаните с наркотиците престъпления. Те се насърчават да създават съвместни екипи за разследване и да координират дейностите си. Важно е и сътрудничеството със засегнати държави извън ЕС.

Обменът на информация относно новите субстанции и начини на дистрибуция — напр. чрез системата за ранно предупреждение — е от първостепенно значение за пресичане на каналите за трафик и за предотвратяване на бързото разпространение на нови наркотици.

Следва да се засили фокусът върху обучението на съответните служби за разкриване и ликвидиране на тайните лаборатории. Полицията и митниците се нуждаят от точни и актуални сведения за методите на производство и техниките за разследване.

Пактът допълва Пакта за борба с международния трафик на наркотици — Прекъсване на каналите за кокаин и хероин, приет през 2010 г.

Постигнато е съгласие относно риболовните квоти за Балтийско море за 2012 г.



Държавите-членки на ЕС постигнаха съгласие относно максималните количества риба (общия допустим улов) и разпределението (квотите) по държави-членки за определени рибни запаси, които могат да се ловят в Балтийско море през 2012 г. Те определиха също така ограниченията на риболовното

усилие за запасите от треска в Балтийско море за същия период.

„Това винаги е наситен с емоции момент“ — каза Марек Савицки, министър на земеделието и развитието на селските райони на Полша, който председателства заседанието на Съвета по селско стопанство и рибарство в Люксембург на 21 октомври 2011 г. — „Трябва да се действа много балансирано, тъй като от една страна трябва да опазваме запасите в Балтийско море, а от друга — да гарантираме, че са удовлетворени интересите на държавите-членки. Това е много труден компромис.“ — каза г-н Савицки.

Според постигнатото съгласие общият допустим улов (ОДУ) за 2012 г. за треската в източната и западната част на Балтийско море ще бъде увеличен съответно с 15 % и 13 %, тъй като дългосрочният план за управление на този вид (изпълняван от 2008 г. насам) е спомогнал за връщането му до устойчиви равнища и запасите са се възстановили.

ОДУ за херинга ще бъде увеличен с 2 % за Ботническият залив. Според наличните научни данни обаче запасите в останалите участъци от източната част на Балтийско море и в Рижкия залив все още не са се възстановили достатъчно. Ето защо ОДУ за тези участъци ще бъде намален съответно с 27 % и с 16 % (в сравнение с миналогодишните квоти).

Според научните данни положението със запасите от съомга в този регион изисква незабавни действия и държавите-членки постигнаха съгласие ОДУ в основния басейн да бъде намален с 51 % в сравнение с миналогодишните квоти и да остане същият като миналата година за запасите във Финския залив. Някои държави-членки смятат, че първоначално предложеното намаление е прекалено и не отчита риболова във вътрешноводните басейни.

ОДУ за трикона ще бъде намален с 22 % и ще възлиза на 225 237 тона.

Държавите-членки не се съгласиха с предложеното предпазно намаление на ОДУ за запасите от морска писия с 25 %, тъй като липсва достатъчен обем научни данни за определяне на действителното равнище на улова. Вместо това бе постигнато съгласие ОДУ да се намали с 5 %, докато бъдат събрани по-точни научни данни, за да се избегне отрицателното въздействие върху интересите на рибарите.

Тези риболовни квоти следва да влязат в сила на 1 януари 2012 г.

Източник: страницата на Съвета

Председателство на Съвета на ЕС



На 1 юли 2011 г., Полша поема председателството на Съвета на ЕС от Унгария, която от началото на 2011 г. до сега носеше отговорността за общите решения на Съвета на ЕС във всички аспекти на работата му.

Председателството на Полша започва, когато Европейският съюз е изправен пред много сериозни икономически и социални предизвикателства, отбелязват от пресцентъра на ЕС. Програмата и планът за действие на Полша са съобразени с тези предизвикателства и много европейски страни и институции подкрепят целите на новия председател.

Основните цели, които ще преследва Полша по време на шестмесечното си председателство, се изразяват в задълбочаване на интеграцията на пазара на ЕС, уголемяване на Съюза и засилване на сътрудничеството със съседите, което да гарантира стабилност в региона, както на юг, така и на изток. Полша ще се стреми за укрепване на енергийната, продоволствената и военната сигурност в ЕС. А по време на полското председателство ще започне и важното обсъждане за новия бюджет на ЕС за периода.

Уеб сайт на Полското председателство : www.pl2011.eu

Документи на Европейската комисия



Документи на ЕК получени в периода август - септември 2011 г.

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета по отношение на възстановимата помощ и финансовия инженеринг - COM(2011) 483 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА за Гаранционния фонд и управлението му през 2010 година - {SEC(2011) 990 окончателен} - COM(2011) 476 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ съгласно член 294, параграф 6 от Договора за функционирането на Европейския съюз относно позицията на Съвета във връзка с приемането на Директива на Европейския парламент и на Съвета относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО) - COM(2011) 478 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ съгласно член 294, параграф 6 от Договора за функционирането на Европейския съюз относно позицията на Съвета във връзка с приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета относно пускането на пазара и употребата на биоциди - COM(2011) 498 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно Европейската година на гражданите (2013 г.) - COM(2011) 489 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА за прилагането през 2010 г. на Регламент (ЕО) № 1049/2001 относно публичния достъп до документи на Европейския парламент, на Съвета и на Комисията - COM(2011) 492 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (заявление EGF/2010/026 PT/Rohde от Португалия) - COM(2011) 491 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА И ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ относно дейностите на Европейския съвет за научни изследвания и осъществяването на целите, определени в Специфичната програма „Идеи“, през 2010 г. - COM(2011) 497 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА, ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И ДО КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Годишен доклад относно Инструмента за стабилност през 2010 година - COM(2011) 494 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА относно разходите по линията на ЕФГЗ Система за ранно предупреждение - COM(2011) 508 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за създаване на многогодишен план за запаса от сьомга в Балтийския регион и за

риболовните дейности по експлоатацията на този запас - COM(2011) 470 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА за дейността на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията през 2010 г. - COM(2011) 466 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно осъществяването на административно сътрудничество посредством Информационната система за вътрешния пазар - (Регламент за ИСВП) - COM(2011) 522 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕО) № 810/2009 от 13 юли 2009 година за създаване на Визов кодекс на Общността - (Визов кодекс) - COM(2011) 516 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕО) № 1760/2000 по отношение на електронната идентификация на едър рогат добитък и за заличаване на разпоредбите относно доброволното етикетирание на говеждо месо - COM(2011) 525 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА - Създаване на общо авиационно пространство с Република Азербайджан - COM(2011) 527 [Досие на документа](#)

Земеделие и развитие на селските райони

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕО) № 1698/2005 на Съвета относно някои разпоредби, свързани с финансовото управление, за определени държави-членки, които изпитват сериозни затруднения във връзка с финансовата си стабилност или са застрашени от такива затруднения - COM(2011) 481 [Досие на документа](#)

Икономически и финансови въпроси

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА ЗА ДЕЙНОСТИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ПО ВЗЕМАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ ПРЕЗ 2010 Г. - COM(2011) 485 [Досие на документа](#)

Регионална политика

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета по отношение на някои разпоредби относно финансовото управление за определени държави-членки, които изпитват сериозни затруднения във връзка с финансовата си стабилност или са застрашени от такива затруднения - COM(2011) 482 [Досие на документа](#)

Рибарство и морско дело

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета за Европейския фонд за рибарство по отношение на някои разпоредби относно финансовото управление за определени държави-членки, които изпитват сериозни затруднения във връзка с финансовата си стабилност или са застрашени от такива затруднения - COM(2011) 484 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕО) № 1967/2006 на Съвета относно мерките за управление на устойчивата експлоатация на рибните ресурси в Средиземно море - COM(2011) 479 [Досие на документа](#)

Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз

Първият брой на Официален вестник излиза на 30 декември 1952 г. От януари 1968 г. Официален вестник се публикува в две отделни серии – L (Законодателство) и C (Информация и известия).

От 1998 г. насам всяко печатно издание се съпровожда от електронна версия, която се публикува на сайта EUR-Lex. В момента всички броеве на Официален вестник се сканират и постепенно се качват на EUR-Lex във формат PDF.

Официален вестник е достъпен на официалния език на дадена държава-членка от датата на нейното присъединяване към ЕС (с изключение на ирландски). Законодателството в сила в момента на присъединяване се превежда и публикува в специални издания – специалните издания от 2004 г. и 2007 г. вече са достъпни онлайн, по-старите издания ще бъдат добавени скоро.

Всички текстове, публикувани в Официален вестник, са достъпни (във формат PDF, TIF и/или HTML) и чрез функциите за търсене на уебсайта. За повече информация за Официален вестник, моля, вижте уебсайта на Службата за публикации.

[Служба за публикации – ОВ серии L и C, Специално издание 2007 г.](#)

L 278

25 октомври 2011 г.

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1072/2011 на Комисията от 20 октомври 2011 година за вписване на название в Регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [Liquirizia di Calabria (ЗНП)].

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1073/2011 на Комисията от 20 октомври 2011 година за вписване на название в Регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [Fasola Piękny Jaś z Doliny Dunajca/Fasola z Doliny Dunajca (ЗНП)].

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1074/2011 на Комисията от 24 октомври 2011 година относно разрешителното за *Saccharomyces cerevisiae* NCYC R-625 като фуражна добавка за отбити прасенца (притежател на разрешителното Integro Gida SAN. ve TIC. A.S., представлявано от RM Associates Ltd).

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1075/2011 на Комисията от 24 октомври 2011 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1076/2011 на Комисията от 24 октомври 2011 година относно изменение на представителните цени и размера на допълнителните вносни мита за някои продукти от сектора на захарта, определени с Регламент за изменение (ЕС) № 971/2011 за 2011/12 пазарна година.

РЕШЕНИЯ

2011/703/ЕС

Решение за изпълнение на Комисията от 10 октомври 2011 година относно финансовия принос на Съюза през 2011 г. към националните програми за събиране, управление и използване на данни в сектор „Рибарство“ на 6 държави-членки (Белгия, Дания, Гърция, Нидерландия, Швеция и Обединеното кралство) (нотифицирано под номер С(2011) 7142).

L 279**26 октомври 2011 г.****РЕГЛАМЕНТИ**

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1078/2011 на Комисията от 25 октомври 2011 година относно неодобряване на активното вещество пропанил в съответствие с Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета относно пускането на пазара на продукти за растителна защита.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1079/2011 на Комисията от 25 октомври 2011 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

НАСОКИ**2011/704/ЕС**

Насоки на Европейската централна банка от 14 октомври 2011 година за изменение на Насоки ЕЦБ/2007/2 относно Трансевропейската автоматизирана система за брутен сетълмент на експресни преводи в реално време (TARGET2) (ЕЦБ/2011/15).

Поправки

Поправка на Обща позиция 2003/805/ОВППС на Съвета от 17 ноември 2003 година относно уеднаквяване и засилване на военните споразумения в областта на неразпространение на оръжия за масово поразяване и средствата за доставяне ([ОБ L 302, 20.11.2003 г.](#)) (Специално издание 2007 г., глава 18, том 02).

L 280**27 октомври 2011 г.****РЕШЕНИЯ**

Решение № 1080/2011/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2011 година за предоставяне на гаранция от ЕС на Европейската инвестиционна банка за загуби по заеми и гаранции по заеми за проекти, осъществявани извън Съюза и за отмяна на Решение № 633/2009/ЕО.

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1081/2011 на Комисията от 25 октомври 2011 година за изменение за 160-и път на Регламент (ЕО) № 881/2002 на Съвета за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени срещу определени физически лица и образувания, свързани с мрежата на Ал Кайда.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1082/2011 на Комисията от 26 октомври 2011 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

L 281**28 октомври 2011 г.****РЕГЛАМЕНТИ**

Регламент (ЕС) № 1083/2011 на Съвета от 27 октомври 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 194/2008 за подновяване и засилване на ограничителните мерки по отношение на Бирма/Мианмар.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1084/2011 на Комисията от 27 октомври 2011 година за изменение и поправка на Регламент (ЕО) № 1235/2008 за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета по отношение на режима за внос на биологични продукти от трети държави.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1085/2011 на Комисията от 27 октомври 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 501/2008 за определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 3/2008 на Съвета относно действията за информиране

и насърчаване, свързани със селскостопанските продукти на вътрешния пазар и в трети страни.

Регламент (ЕС) № 1086/2011 на Комисията от 27 октомври 2011 година за изменение на приложение II към Регламент (ЕО) № 2160/2003 на Европейския парламент и на Съвета и на приложение I към Регламент (ЕО) № 2073/2005 на Комисията по отношение на салмонела в прясно месо от домашни птици.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1087/2011 на Комисията от 27 октомври 2011 година за изменение на Регламент (ЕС) № 185/2010 за установяване на подробни мерки за прилагането на общите основни стандарти за сигурност във въздухоплаването по отношение на системите за откриване на експлозив.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1088/2011 на Комисията от 27 октомври 2011 година относно разрешаването на ензимен препарат от ендо-1,4-бета-ксилаза, получена от *Trichoderma reesei* (MULC 49755), и ендо-1,3(4)-бета-глюканаза, получена от *Trichoderma reesei* (MULC 49754), като фуражна добавка за отбити прасенца (притежател на разрешителното Aveve NV).

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1089/2011 на Комисията от 27 октомври 2011 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1090/2011 на Комисията от 27 октомври 2011 година относно издаването на лицензии за внос на ориз в рамките на тарифните квоти, открити за подпериода октомври 2011 г. с Регламент (ЕО) № 327/98.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1091/2011 на Комисията от 27 октомври 2011 година за определяне на максималния размер на помощта, предоставена за частно складиране на маслиново масло в рамките на тръжната процедура, открита с Регламент за изпълнение (ЕС) № 1023/2011.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1092/2011 на Комисията от 27 октомври 2011 година относно изменение на представителните цени и размера на допълнителните вносни мита за някои продукти от сектора на захарта, определени с Регламент за изменение (ЕС) № 971/2011 за 2011/12 пазарна година.

РЕШЕНИЯ

Решение 2011/705/ОВППС на Съвета от 27 октомври 2011 година за отмяна на Решение 2010/145/ОВППС за възобновяване на мерките в подкрепа на ефективното изпълнение на мандата на Международния наказателен трибунал за бивша Югославия (МНТБЮ).

Решение 2011/706/ОВППС на Съвета от 27 октомври 2011 година за изменение на Решение 2010/638/ОВППС за налагане на ограничителни мерки срещу Република Гвинея 2011/707/ЕС.

Решение за изпълнение на Комисията от 26 октомври 2011 година за изменение на Решение 2009/821/ЕО по отношение на списъците на граничните инспекционни пунктове и на ветеринарните единици в системата TRACES (нотифицирано под номер С(2011) 7564).

L 282

28 октомври 2011 г.

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент (ЕС) № 1006/2011 на Комисията от 27 септември 2011 година за изменение на приложение I към Регламент (ЕО) № 2658/87 на Съвета относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа.

МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ 2011/708/ЕС

Решение на Съвета и на представителите на държавите-членки на Европейския съюз, заседаващи в рамките на Съвета от 16 юни 2011 година за подписването, от името

Народно събрание

Отдел „Европейско право“

на Съюза, и временното прилагане на Споразумението за въздушен транспорт между Съединените американски щати, от една страна, Европейския съюз и неговите държави-членки, от друга страна, Исландия, от трета страна, и Кралство Норвегия, от четвърта страна, и за подписването, от името на Съюза, и временно прилагане на Допълнителното споразумение между Европейския съюз и неговите държави-членки, от една страна, Исландия, от друга страна, и Кралство Норвегия, от трета страна, за прилагане на Споразумението за въздушен транспорт между Съединените американски щати, от една страна, Европейския съюз и неговите държави-членки, от друга страна, Исландия, от трета страна, и Кралство Норвегия, от четвърта страна.

2011/709/EC

Решение на Съвета от 20 октомври 2011 година за сключване на Споразумението относно някои аспекти на въздухоплавателните услуги между Европейския съюз и Съединените мексикански щати.

2011/710/EC

Решение на Съвета от 20 октомври 2011 година за сключването на Меморандум за сътрудничество NAT-I-9406 между Съединените американски щати и Европейския съюз.

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1093/2011 на Комисията от 28 октомври 2011 година относно прилагането на дерогации от правилата за произход, залегнали в Протокола относно определението на понятието „продукти с произход“, приложен към Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и неговите държави-членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1094/2011 на Комисията от 28 октомври 2011 година за определяне на коефициентите, приложими за зърнени култури, изнасяни под формата на шотландско уиски (Scotch whisky) в рамките на периода 2011/2012 година.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1095/2011 на Комисията от 28 октомври 2011 година за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 по отношение на праговете нива на допълнителните мита за краставици, артишок, кlementинки, мандарини и портокали.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1096/2011 на Комисията от 28 октомври 2011 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

ДИРЕКТИВИ

Директива 2011/84/ЕС на Съвета от 20 септември 2011 година за изменение на Директива 76/768/ЕИО относно козметичните продукти, с цел адаптиране на приложение III към нея към техническия напредък.

ПРЕПОРЪКИ

2011/711/EC

Препоръка на Комисията от 27 октомври 2011 година относно цифровизацията и предоставянето чрез Интернет на материали в областта на културата, както и за съхранението на материали в цифров вид.

L 284

31 октомври 2011 г.

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент (ЕС) № 1071/2011 на Съвета от 20 октомври 2011 година за отмяна на Регламент (ЕИО) № 3448/80 относно прилагането на член 43 от Акта за присъединяване

от 1979 г. по отношение на търговския режим, прилаган за стоките, обхванати от регламенти (ЕИО) № 3033/80 и (ЕИО) № 3035/80.

Книги от фонда на Европейския документационен център

Книги получени в ЕДЦ през м. октомври 2011 г.

Статистическо издание – ключови фигури в Европа

General and regional statistics - Key figures on Europe
EC 1609

Статистическо издание за Европа

EUROPE in figures
EC 1610

Издание относно болестите ХИВ, Малария и Туберкулоза

EU research fighting the three major deadly diseases: HIV/AIDS, Malaria and Tuberculosis - 2007-2010
EC 1611

Издание относно европейския изследователски център - 7ма рамкова програма

Networking the European research area
EC 1612

Стратегия за безопасност на пътя - 2020

A Background document for the preparation of the strategic guidelines for road safety up to 2020
EC 1613

Проекти за периода 2007-2010 в социално-икономическите и хуманитарни науки

European research : socio-economic sciences and humanities - 2007-2010
EC 1614

Мониторинг на данъците и данъчните реформи в ЕС за 2010 година

Monitoring tax revenues and tax reforms in EU member states 2010
EC 1615

Издание относно Марио Сепи - като президент на Европейския икономически и социален комитет за периода октомври 2008 - октомври 2010 година

Mario Sepi's term as president : European economic and social Committee
EC 1616

Микроикономически заключения от кризата на пазара за продукти за 2009 година

Microeconomic consequences of the crisis and implications for recovery
EC 1617

Годишен доклад за безопасност на храните за 2009 година

Better training for safer food - annual report 2009
EC 1618

Статистически портрет на ЕС пред света

The EU in the world - a statistical portrait
EC 1619

Науката в услуга на Европа

A guide to the 2009 annual activity report of the European commission's directorate-general for research
EC 1620

Защо нараства социално-икономическото неравенство в Европа

Facts and policy responses in Europe
EC 1621

Издание относно болестите предавани чрез инжектиране на наркотици (ХИВ и Хепатит)

Guidelines for testing HIV, viral hepatitis and other infections in injecting drug users
EC 1622

Издание относно световни и устойчиви градове

World and european sustainable cities
EC 1623

Издание относно фискалната реформа в държавите-членки на ЕС

National fiscal governance reforms across EU member states
EC 1624

Издание относно икономическата програма за Гърция

The economic adjustment programme for Greece
EC 1625 / EC 1629

Издание относно предприсъединителните икономически програми на държавите кандидатки за членство на ЕС

Pre-accession economic programmes of candidate countries: EU Commission assessments
EC 1626

Издание относно ефикасността и ефективността на разходите за висшето образование в ЕС

Efficiency and effectiveness of public expenditure on tertiary education in the EU
EC 1627

Издание относно прогреса и ключови перспективи за адекватни и устойчиви пенсии в Европа

Progress and key challenges in the delivery of adequate sustainable pensions in Europe
EC 1628

Доклад относно икономическия напредък за присъединяване за 2010 година

Progress towards meeting the economic criteria for accession: the assessments of the 2010 - progress reports and opinions
EC 1630

Доклад относно здравната система за 2010 година

Joint report on health systems

EC 1631

Издание относно пазара на труда и заплатите през 2009 година

Labour market and wage developments in 2009

EC 1632

Издание относно икономическа прогноза в ЕС - 2010 година

European economic forecast - autumn 2010

EC 1633

Издание относно насилието срещу жените, равенството между половете, социалното изключване и здравна стратегия

Violence against women and the role of gender equality, social inclusion and health strategies

EC 1634

Издание за дискриминацията

Trade union practices on anti-discrimination and diversity

EC 1635

Издание относно средствата за справяне със социалното изключване и дискриминацията на ромите в ЕС

Improving the tools for the social inclusion and non-discrimination of Roma in the EU

EC 1636

Издание относно социалния диалог за 2010 година

European sectoral dialogue

EC 1637

Справяне с дискриминацията през 2009 година

Promoting equality: activities on fighting discrimination in 2009

EC 1638

Издание относно заетостта в Европа

Self employment in Europe – 2010

EC 1639

Живот и работа в Европа - 2009

Living and working in Europe – 2009

EC 1640

Статистическо издание относно ключовите фигури в бизнеса

Key figures on european business

EC 1641

Статистическо издание относно енергетиката и транспорта през 2010 година

EU energy and transport in figures – 2010

EC 1642

Народно събрание
Отдел „Европейско право“
eubulletin@parliament.bg
vesna@parliament.bg